

¡No mueva la leña! Proteja los robles

[Narradora: Myriam Grajales-Hall:] Al aproximarse la temporada de días fríos, las autoridades fitosanitarias urgen evitar el transporte de leña para evitar la propagación de plagas. Con esta campaña confían en ayudar a reducir el transporte de insectos de especies invasoras, como el escarabajo barrenador de robles con manchitas doradas que, por los últimos cinco años, ha causado la muerte de decenas de miles de robles en el condado de San Diego.

[Thomas Scott, especialista en recursos naturales de Extensión Cooperativa de la UC:] Tenemos un escarabajo que es un polizonte perfecto en el transporte de leña. El problema es que el escarabajo mata a los árboles; los árboles se cortan como leña y esa leña podría llevarse a cualquier parte del estado y matar a otros árboles. Por eso estamos tratando de mantener a ese escarabajo dentro de esa área del condado de San Diego, y evitar que se expanda en otras regiones del estado.

[Narradora:] Por eso Scott enfatiza que la mejor manera de evitar el transporte de plagas es no transportando leña fuera de las áreas infestadas, como se pide encarecidamente en el condado de San Diego.

[Scott:] Si usted calienta su hogar con leña de chimenea, sepa de dónde proviene esa leña. Si viene del condado de San Diego, cómprela de un vendedor con reputación bien establecida, de alguien que sepa cómo tratar la leña infestada con el escarabajo.

[Narradora:] Scott recalca el impacto que la propagación del escarabajo podría tener en la ecología de California, donde los robles juegan un papel vital.

[Scott:] Podríamos perder todas las especies de robles en el estado, a causa del escarabajo, si no prestamos atención.

[Narradora:] La campaña enfatiza que, en todo el país, la muerte de árboles a causa de plagas invasoras puede reducirse no transportando leña infestada.

[Scott:] Póngase a pensar: si no evitamos el transporte de leña, si no logramos que la gente entienda que no debe transportarla fuera de una área de infestación, la leña podría contener la plaga.

[Narradora:] La campaña que urge comprar la leña en la misma zona en que va a usarse, enfatiza que el comprador debe saber de dónde proviene la leña, asegurarse de que no contenga plagas, y ver que la leña se haya secado por más de un año. Para más detalles, visite estos sitios Web (www.firewood.ca.gov y www.dontmovefirewood.org). Ahí podrá enterarse de cómo puede ayudar a evitar plagas y el impacto que pueden tener en su comunidad. Ayude a reducir el daño causado por la propagación de insectos invasores, como el escarabajo barrenador con manchitas doradas que se encuentra en el condado de San Diego.

[Scott:] Podríamos perder el valor económico de los robles en los traspacios de las casas, y el valor ecológico de esa especie; porque, de hecho, los robles son probablemente lo más valioso en la ecología de California.

###